

À Votre Excellence Madame la Maire de Paris, Anne Hidalgo

Consternés, nous manifestons notre indignation face à l'attentat terroriste qui a eu lieu ce mercredi 7 janvier contre le siège du magazine *Charlie Hebdo* à Paris. Cette attaque à personnes est, en soi, de toutes les façons, déplorable. Allant à l'encontre d'un moyen de communication, cet attaque affronte non seulement la liberté d'expression, mais blesse aussi la ville, qui est le lieu concret de l'exercice de la démocratie, de la tolérance, du respect et de la coexistence avec la diversité.

En espérant que les reflets de cet acte ne compromettent pas la cohésion sociale, et au nom des maires brésiliens, l'Association Brésilienne des Maires (Frente Nacional de Prefeitos - FNP) exprime sa solidarité aux familles et amis des victimes et à la population de la capitale française.



José Fortunati

Maire de Porto Alegre

Président de la Frente Nacional de Prefeitos (Brésil)

À Excelentíssima Senhora Prefeita de Paris

Anne Hidalgo,

Consternados, registramos nossa indignação diante do atentado terrorista ocorrido nesta quarta-feira, 7 de janeiro, contra a sede da revista *Charlie Hebdo*, em Paris. Este ataque a pessoas é, por si só, de todas as formas, deplorável. E sendo contra um veículo de comunicação não afronta apenas a liberdade de expressão, mas fere a cidade, que é o lugar concreto do exercício da democracia, da tolerância, do respeito e da convivência com a diversidade.

Na expectativa de que os reflexos desse ato não comprometam a coesão social, e em nome dos prefeitos e prefeitas brasileiros, a Frente Nacional de Prefeitos manifesta solidariedade aos familiares e amigos das vítimas e à população da capital francesa.



José Fortunati
José Fortunati

Prefeito de Porto Alegre

Presidente da Frente Nacional de Prefeitos (Brasil)